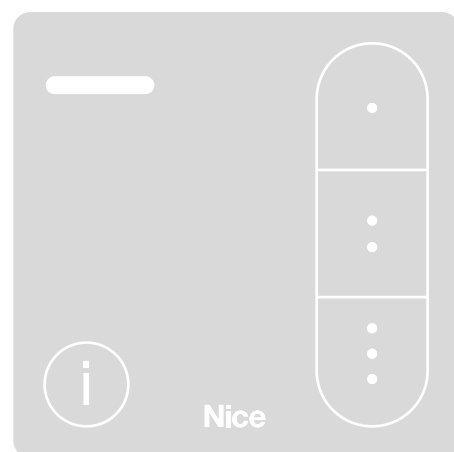


Domì

DOMIW3C

CE 0682



Nástěnný vysílač

CZ - Pokyny a upozornění pro instalaci a použití

Nice

OBSAH

1 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A OPATŘENÍ	2
2 POPIS PRODUKTU A URČENÉ POUŽITÍ	3
2.1 Seznam součástí	3
2.2 Použití tlačítek	3
2.3 Funkce vysílače	3
3 OVĚŘENÍ VYSÍLAČE	4
4 POSTUP PROGRAMOVÁNÍ V JEDNOSMĚRNÉM REŽIMU	4
5 POSTUP PROGRAMOVÁNÍ VE DVOUKANÁLOVÉM REŽIMU	4
5.1 V případě nového vysílače	4
5.2 Pokud byl vysílač již naprogramován v jednosměrném režimu a musí být upraven na dvousměrný režim	4
6 ULOŽENÍ VYSÍLAČE DO PAMĚTI	4
6.1 Uložení do paměti v „Režimu 1“	4
6.2 Uložení do paměti v „Režimu 2“	4
6.3 Uložení vysílače nakonfigurovaného na dvousměrný režim do OXIBD	5
6.4 Uložení nového vysílače pomocí dříve uloženého vysílače (pouze s kódovacím systémem O-Code)	5
6.5 Uložení do paměti pomocí „AKTIVAČNÍHO KÓDU“ (mezi STARÝM vysílačem již uloženým v paměti a NOVÝM vysílačem s kódováním BD)	5
7 POSTUP DOTAZU NA STAV	5
8 POSTUP PLNÉHO VYMAZÁNÍ	5
9 SIGNÁLY	6
9.1 Signály při zapnutí	6
10 VÝMĚNA BATERIE	6
11 LIKVIDACE PRODUKTU	6
11.1 Likvidace baterie	6
12 TECHNICKÉ SPECIFIKACE	7
13 SHODA	7
13.1 Zjednodušené prohlášení o shodě EU	7
14 PRÍSLUŠENSTVÍ	7



POZOR! Tento návod obsahuje důležité pokyny a upozornění pro osobní bezpečnost. Pečlivě si přečtete všechny části tohoto návodu. V případě pochybností ihned přerušte instalaci a kontaktujte technickou podporu společnosti Nice.



POZOR! Důležité pokyny: uchovejte tento návod na bezpečném místě pro budoucí údržbu a likvidaci výrobku.

- Obalové materiály musí být likvidovány v souladu s místními předpisy.
- Nikdy neprovádějte úpravy žádné části zařízení. Jakékoli operace mimo specifikaci mohou způsobit poruchy. Výrobce neodpovídá za škody způsobené neodbornými úpravami výrobku.
- Nikdy neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla ani nevystavujte otevřeným plamenům. Tyto úkony mohou způsobit poškození výrobku a poruchy.
- Tento produkt není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, pokud nejsou pod dozorem nebo instruování odpovědnou osobou.
- Ujistěte se, že si děti s výrobkem nehrají.
- S výrobkem manipulujte opatrně, zabraňte jeho rozdrčení, nárazu nebo pádu, aby nedošlo k poškození.
- Baterie musí být odstraněny před likvidací zařízení.
- Baterie musí být bezpečně zlikvidovány.
- Baterie nesmí být spolknuty. Hrozí riziko chemických popálenin.
- Tento produkt obsahuje lithiovou knoflíkovou baterii. Pokud je spolknuta, může způsobit vnitřní popáleniny během dvou hodin nebo i smrt.
- Pokud máte podezření, že byly baterie spolknuty nebo umístěny do těla, ihned kontaktujte lékaře.
- Pokud se kryt baterie nedá pevně uzavřít, přestaňte výrobek používat a uchovejte jej mimo dosah dětí.
- Výrobce Nice S.p.A. tímto prohlašuje, že produkt splňuje směrnici 2014/53/EU.
- Uživatelský manuál a plný text EU prohlášení o shodě jsou dostupné na adrese www.niceforyou.com v sekci "podpora" a "stahování".
- Pro ovladače: 433 MHz: ERP < 10 dBm.

2. POPIS PRODUKTU A URČENÉ POUŽITÍ

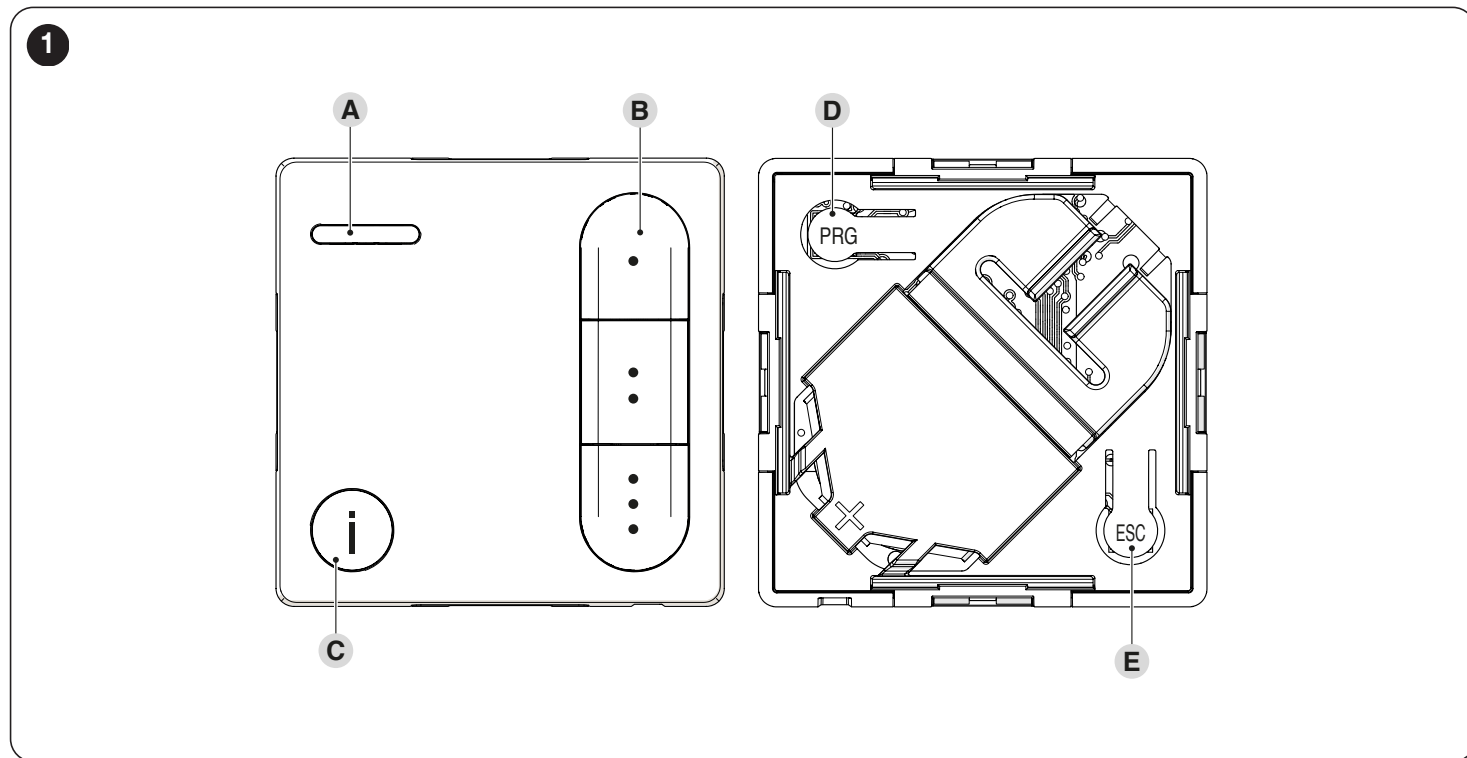
Vysílač DOMIW3C je navržen pro ovládání automatizace (brány, garážová vrata, silniční závory a podobně).



POZOR! Jakékoliv jiné použití, než je zde uvedeno, nebo použití v jiných podmínkách, než jsou uvedeny v tomto manuálu, se považuje za nesprávné a je přísně zakázáno!

2.1 SEZNAM KOMPONENT

„Obrázek 1“ znázorňuje hlavní části, které tvoří vysílač DOMIW3C.



- A** LED indikátor stavu automatizace
- B** Tlačítka pro ovládání kanálů (1, 2, 3)
- C** Tlačítko dotazu na stav automatizace
- D-E** Programovací tlačítka (přístupná po odstranění krytu baterie)

2.2 POUŽITÍ TLAČÍTEK

Níže je uveden popis použití tlačítek vysílačů DOMIW3C.

B Tlačítka pro přenos příkazů

Slouží k odesílání příkazů pro kanál 1 (1), kanál 2 (2) a kanál 3 (3).

C Tlačítko dotazu na stav automatizace

Stisknutím tohoto tlačítka se zobrazí stav automatizace jedním ze způsobů popsaných v odstavci „POSTUP DOTAZU NA STAV“ na straně 5.

D-E Programovací tlačítka

(přístupná ze zadní strany vysílače po odstranění ochranného krytu baterie)

U kompatibilních automatizačních systémů (například pro motory a řídicí jednotky řady Era od společnosti Nice) tato tlačítka usnadňují provádění programovacích operací.

Tlačítko **PRG** urychluje přístup k postupům, zatímco tlačítko **ESC** urychluje jejich ukončení.

2.3 FUNKCE VYSÍLAČE

DOMIW3C je kompatibilní s přijímači, které používají jednosměrný rádiový kódovací systém „O-Code“ nebo dvousměrný kódovací systém „BD“. Tento protokol nabízí další funkce, včetně:

- Odeslání potvrzení (z přijímače do vysílače) o přijetí odeslaného příkazu. Po přenosu, pokud byl příkaz přijat, se LED rozsvítí **zeleně**. V případě „**příkaz NEPŘIJAT**“ se LED vysílače po sérii oranžových záblesků rozsvítí **červeně**.

- Odeslání stavu automatizace (například zda jsou brána nebo dveře otevřené či zavřené): viz odstavec „POSTUP DOTAZU NA STAV“ na straně 5.

VAROVÁNÍ! Vysílač DOMIW3C je z výroby nakonfigurován v dvousměrném režimu.

Pro postup změny kódu si prostudujte odstavec „**POSTUP PROGRAMOVÁNÍ VE DVOUSMĚRNÉM REŽIMU**“ na straně 4 a odstavec „**POSTUP PROGRAMOVÁNÍ VE DVOUSMĚRNÉM REŽIMU**“ na straně 4.

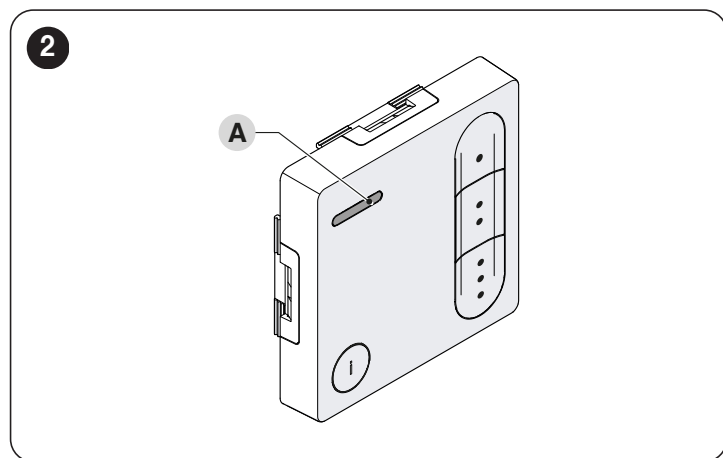


Každé jednotlivé kódování umožňuje využívat pouze funkce spojené s konkrétním kódovacím systémem.

3. VERIFIKACE VYSÍLAČE

Před uložením vysílače do paměti automatizovaného přijímače ověřte jeho funkčnost stisknutím libovolného tlačítka a sledujte, zda se rozsvítí LED indikátor. (A) obrázek 2

Pokud se LED (A) nerozsvítí, zkontrolujte stav baterie a v případě potřeby ji vyměňte (viz odstavec „VÝMĚNA BATERIE“ na straně 6).



4 POSTUP PROGRAMOVÁNÍ V JEDNOSMĚRNÉM REŽIMU

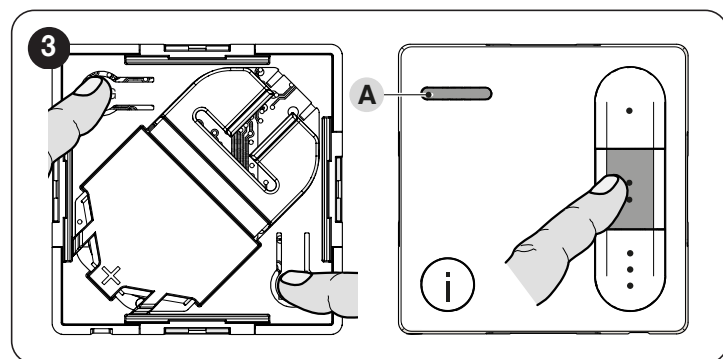
(Příklad se Spido nebo jednosměrným přijímačem)

VAROVÁNÍ! Postup změny kódování znamená obnovení továrního nastavení, které vymaže všechna dříve uložená nastavení. Tento postup (Obrázek 3) umožňuje změnu typu kódování („O-Code“ nebo „BD“).

Vysílač DOMIW3C je ve výchozím nastavení nakonfigurován s dvousměrným rádiovým kódováním „BD“. Pokud automatizační systém používá jednosměrný kódovací systém „O-Code“, je nutné provést **postup změny kódování**.

Pro provedení tohoto postupu:

1. Současne stisknete tlačítka „PRG“, „ESC“ a „2“, dokud nezachne **zelená LED (A)** blikat, poté je uvolněte.
2. Jakmile blikání přestane, **rozsvícení červené LED (A)** signalizuje, že byl nastaven jednosměrný kódovací systém „O-Code“.



5. POSTUP PROGRAMOVÁNÍ VE DVOUSMĚRNÉM REŽIMU

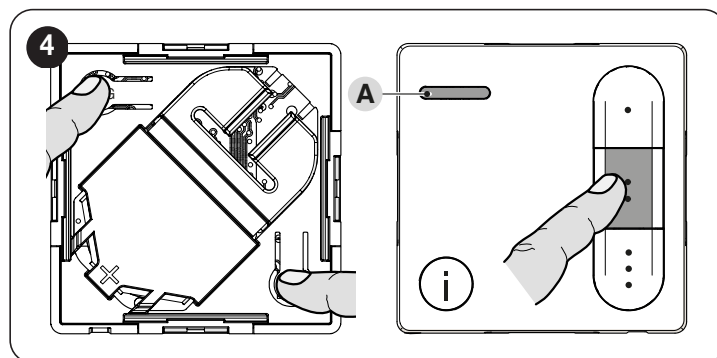
5.1 V PŘÍPADĚ NOVÉHO VYSÍLAČE

Vysílač je z výroby naprogramován v dvousměrném režimu – přejděte přímo k odstavci „ULOŽENÍ VYSÍLAČE DO PAMĚTI“ na straně 4.

5.2 POKUD BYL VYSÍLAČ JIŽ NAPROGRAMOVÁN V JEDNOSMĚRNÉM REŽIMU A MUSÍ BÝT UPRAVEN NA DVOUSMĚRNÝ REŽIM

Pro obnovení dvousměrného kódování „BD“:

1. **Současne stisknete tlačítka „PRG“, „ESC“ a „2“, dokud nezachne červená LED (A) blikat, poté je uvolněte.**
2. Jakmile blikání přestane, **rozsvícení zelené LED (A)** signalizuje, že byl nastaven dvousměrný kódovací systém „BD“.
3. Pokračujte podle pokynů uvedených v odstavci „ULOŽENÍ VYSÍLAČE DO PAMĚTI“ na straně 4.



6. ULOŽENÍ VYSÍLAČE DO PAMĚTI

Pro uložení vysílače do paměti přijímače lze použít následující postupy:

- Uložení do paměti v „Režimu 1“
- Uložení do paměti v „Režimu 2“
- Uložení nového vysílače pomocí dříve uloženého vysílače



Během fázi ukládání vysílače do paměti doporučujeme mít zapnutou pouze jednu automatizaci najednou nebo ověřit, že je mimo dosah, aby se předešlo nežádoucímu programování.



Tyto postupy jsou popsány v návodu k použití přijímače nebo řídicí jednotky, se kterou má být vysílač provozován. Uvedené návody jsou také dostupné na webové stránce: www.niceforyou.com.

6.1 ULOŽENÍ DO PAMĚTI V „REŽIMU 1“

Tento režim umožňuje uložit do paměti přijímače jednorázově všechna ovládací tlačítka vysílače a **automaticky** je přiřadit k jednotlivým příkazům řízeným řídicí jednotkou (výchozí příkazy).



Odkazujte na pokyny řídicí jednotky, abyste zjistili typ příkazu, který bude přiřazen ke každému tlačítku vysílače.

6.2 ULOŽENÍ DO PAMĚTI V „REŽIMU 2“

Tento režim umožňuje uložit do paměti přijímače jedno konkrétní tlačítko vysílače a přiřadit jej k příkazům řízeným řídicí jednotkou (maximálně 4, vybrané uživatelem).



Stejný postup je nutné opakovat pro každé tlačítko, které má být uloženo do paměti.

6.3 ULOŽENÍ VYSÍLAČE NAKONFIGUROVANÉHO NA DVOUSMĚRNÝ REŽIM VYSÍLAČE DO PAMĚTI OXIBD

Pro uložení vysílače nakonfigurovaného v dvousměrném režimu do paměti OXIBD postupujte následovně:

1. Stiskněte a podržte tlačítko OXIBD, dokud se zelená LED nerozsvítí trvale.
2. Stiskněte a podržte tlačítko PROG na vysílači, dokud se po sérii oranžových záblesků LED nerozsvítí zeleně.
3. Uvolněte tlačítko PROG.
4. Počkejte, až se LED na OXIBD zhasne.
5. Znovu stiskněte tlačítko přijímače OXIBD pro aktivaci požadovaného postupu uložení do paměti (Režim 1 nebo Režim 2).
6. Stiskněte a uvolněte ovládací tlačítko vysílače. Úspěšné uložení do paměti bude signalizováno rozsvícením zelené LED na vysílači.



VAROVÁNÍ: V Režimu 2, po prvním uložení tlačítka vysílače do paměti, opakujte postup od kroku 5, abyste uložili další tlačítka.

6.4 ULOŽENÍ NOVÉHO VYSÍLAČE POMOCÍ DŘÍVE ULOŽENÉHO VYSÍLAČE (POUZE S KÓDOVACÍM SYSTÉMEM O-CODE)

Tento režim umožňuje uživateli uložit do paměti další vysílače využitím přítomnosti jiného vysílače, který je již uložen v přijímači. Použitím již uloženého vysílače ve stejném přijímači (ve vzdálenosti maximálně 20 m) lze do paměti uložit nový vysílač, který převezme stejné příkazy jako dříve uložený vysílač.

6.5 ULOŽENÍ DO PAMĚTI POMOCÍ „AKTIVAČNÍHO KÓDU“ (MEZI STARÝM VYSÍLAČEM JIŽ ULOŽENÝM V PAMĚTI A NOVÝM VYSÍLAČEM S KÓDOVÁNÍM BD)



Během této fáze doporučujeme vypnout automatizaci nebo ověřit, že je mimo dosah, aby se předešlo nežádoucímu programování.

Vysílač DOMIW3C má tajný kód, tzv. „AKTIVAČNÍ KÓD“. Přenesením tohoto kódu z již uloženého vysílače na nový vysílač bude nový vysílač automaticky rozpoznán a uložen do paměti přijímače.

Pro provedení postupu uložení do paměti:

1. Na STARÉM vysílači vyjměte a znovu vložte baterii (viz odstavec „VÝMĚNA BATERIE“ na straně 6). LED (A) začne blikat oranžově.
2. Do 10 sekund na NOVÉM vysílači: Stiskněte tlačítko 1.

Správné přijetí kódu je signalizováno rozsvícením zelené LED (A). Pokud se LED (A) rozsvítí červeně, je nutné postup zopakovat.

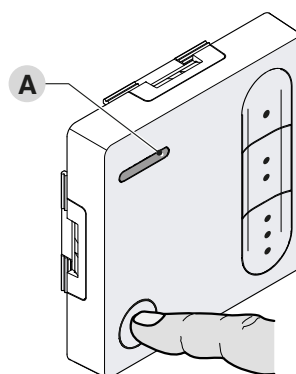
7. POSTUP_DOTAZU_NA_STAV

Následující postup (Obrázek 5) umožňuje zjistit stav automatizace prostřednictvím vysílače (například zda jsou dveře nebo brána otevřené či zavřené).

Pro dotaz na stav:

1. Stiskněte a uvolněte tlačítko (i) „Dotaz na stav“.
2. Stiskněte a uvolněte tlačítko odpovídající požadované automatizaci.
3. Sledujte barvu LED (A):
 - ZELENÁ: brána/dveře OTEVŘENÉ
 - ČERVENÁ: brána/dveře ZAVŘENÉ
 - ORANŽOVÁ: částečné otevření/zavření

5



8. POSTUP_ÚPLNÉHO_VYMAZÁNÍ



Postupy pro vymazání se týkají výhradně vysílačů DOMIW3C nakonfigurovaných v dvousměrném režimu.

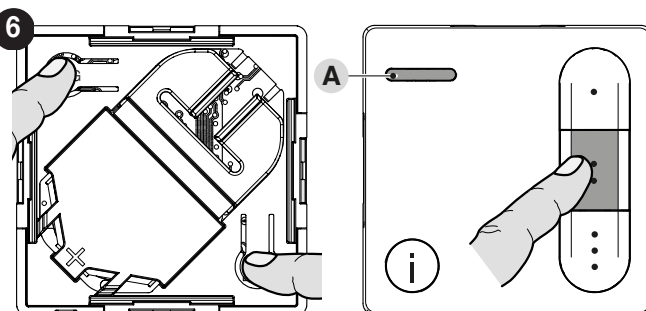


Tento postup lze použít k obnovení továrního nastavení vysílače.

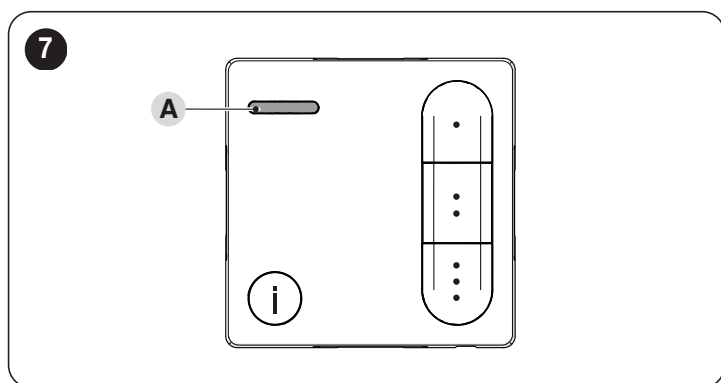
Po dokončení postupu budou všechna dříve uložená nastavení ztracena.
Pro provedení postupu (Obrázek 6):

1. Současně stiskněte tlačítka „PRG“, „ESC“ a „2“, dokud nezačne zelená LED (A) blikat, poté je uvolněte. Jakmile blikání přestane, LED (A) se krátce rozsvítí červeně.
2. Současně stiskněte tlačítka „PRG“, „ESC“ a „2“, dokud nezačne červená LED (A) blikat, poté je uvolněte. Jakmile blikání přestane, rozsvícení zelené LED (A) signalizuje, že proces vymazání byl dokončen.

6



9. SIGNÁLY



9.1 SIGNÁLY PŘI ZAPNUTÍ

Když je baterie vložena, LED (A) se rozsvítí (Obrázek 7):

- ZELENÁ, pokud je vysílač nakonfigurován v dvousměrném režimu a dosud nebyl spárován s žádným přijímačem.

- ČERVENÁ, pokud je vysílač nakonfigurován v jednosměrném režimu.

Když je baterie vložena, LED (A) bude blikat:

- ORANŽOVÁ, pokud je vysílač nakonfigurován v dvousměrném režimu a byl spárován alespoň s jedním přijímačem.

10. VÝMĚNA BATERIE

! Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.

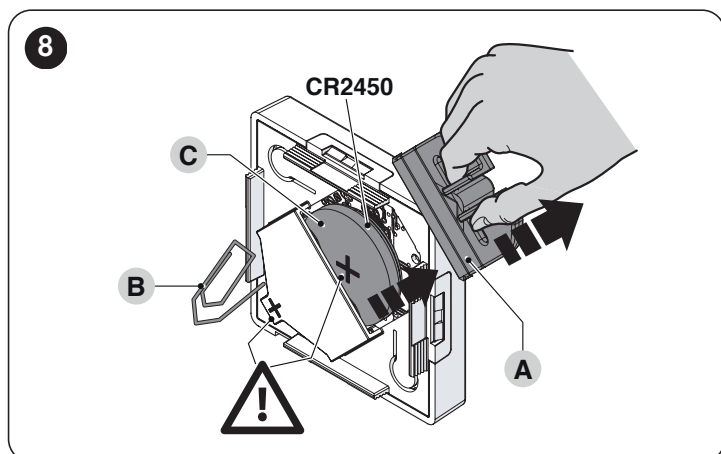
! Nespolkněte baterie. Hrozí riziko chemických popálenin nebo dokonce smrti.

Když je baterie vybitá a stisknete tlačítko, odpovídající signalizační LED zeslábně a vysílač nebude vysílat. Při téměř vybité baterii LED během přenosu bliká červeně. Pro obnovení normálního provozu vysílače vyměňte baterii za stejný typ, přičemž dbejte na správnou polaritu.

Pro výměnu baterie (Obrázek 8):

1. Stiskněte západky krytu (A) prsty a sejměte jej.
2. Vložte kancelářskou sponku (nebo podobný předmět) do otvoru (B) a zatlačením vyjměte baterii
3. Vyjměte baterii a nahraďte ji jinou stejného typu.
4. Nasaďte zpět kryt (A).

! Při vkládání nové baterie dbejte na správnou polaritu.



11. LIKVIDACE PRODUKTU

! Tento produkt je nedílnou součástí ovladače a musí být proto zlikvidován spolu s ním.

Stejně jako při instalaci smí demontáž produktu na konci jeho životnosti provádět pouze kvalifikovaný personál.

Tento produkt je složen z různých typů materiálů. Některé z těchto materiálů lze recyklovat, jiné musí být správně zlikvidovány. Informujte se o dostupných systémech recyklace nebo likvidace tohoto typu produktu ve vašem regionu.

! VAROVÁNÍ

Některé části produktu mohou obsahovat znečišťující nebo nebezpečné látky. Pokud nebudou správně zlikvidovány, mohou mít škodlivý dopad na životní prostředí a lidské zdraví.

! Jak je uvedeno symbolem zde, tento produkt nesmí být likvidován spolu s běžným domácím odpadem. Oddělte odpad k likvidaci a recyklaci podle metod stanovených místními předpisy, nebo vraťte produkt prodejci při koupi nového výrobku.



! VAROVÁNÍ

Místní předpisy mohou ukládat vysoké pokuty, pokud tento produkt nebude zlikvidován v souladu se zákonem.

11.1 LIKVIDACE BATERIE

! VAROVÁNÍ

Baterie musí být před likvidací zařízení odstraněny. Baterie musí být zlikvidovány bezpečným způsobem. Vybitá baterie obsahuje toxické látky a nesmí být likvidována s běžným odpadem. Likvidujte ji podle metod tříděného sběru odpadu v souladu s platnými místními předpisy.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE



Všechny technické specifikace uvedené v této sekci se vztahují k okolní teplotě 20 °C (± 5 °C). Společnost Nice S.p.A. si vyhrazuje právo kdykoli provést úpravy produktu, pokud to bude považováno za nezbytné, aniž by došlo ke změně jeho funkcí a určeného použití.



Dosah vysílačů a přijímací schopnost přijímačů jsou výrazně ovlivněny jinými zařízeními (alarmy, sluchátka atd.), která pracují na stejné frekvenci ve vašem okolí. Za těchto podmínek společnost Nice S.p.A. nemůže poskytnout žádnou záruku ohledně skutečného dosahu svých zařízení.

Table 1

TECHNICKÉ SPECIFIKACE	
Popis	Technická specifikace
	DOMIW3C
Typ výrobku	Obousměrný vysílač
Napájení	3 Vdc lithium battery typ CR2450
Životnost baterie	cca 3 roky při 10 příkazech za den
Frekvence	433.92 MHz
Výstupní výkon (ERP)	< 10 mW
Kódování	BD nebo O-Code
Pracovní teplota	-5°C ... +55 °C
Krytí	IP 40 (suitable for use at home indoors or in outdoor areas under cover)
Rozměry	50x50x13 mm
Hmotnost	24 g

13 Prohlášení o shodě

13.1 ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Výrobce, Nice S.p.A., tímto prohlašuje, že produkt DOMI-W3C je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

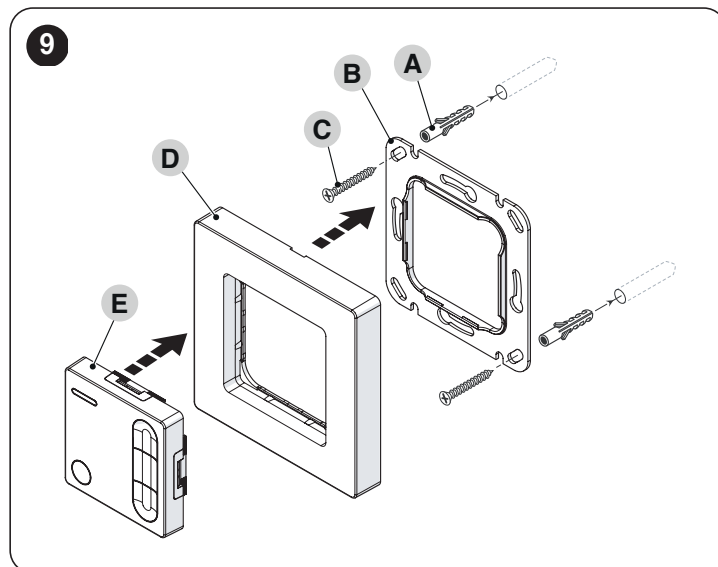
Plný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.niceforyou.com/en/support>.

14. PŘÍSLUŠENSTVÍ

Vysílač DOMIW3C lze vybavit deskami pro montáž na stěnu. Pro upevnění desek na stěnu:

1. Vyvrtejte otvor do stěny a vložte hmoždinky (A), které musí být zvoleny podle typu montážního povrchu.
2. Umístěte montážní desku (B) a upevněte ji pomocí šroubů (C).
3. Nasaďte kryt desky (D).

V tomto bodě lze vysílač (E) vložit do příslušného držáku.



Montážní deska (B) musí být instalována na hladké a rovné stěny. Umístěte vysílač (E) do krytu desky (D) a připevněte jej k desce (B).



Nice SpA
Via Callalta, 1
31046 Oderzo TV Italy
info@niceforyou.com

www.niceforyou.com